DarTel®

Instrukcja obsługi
Návod k použití
Uputstvo



Przed użyciem aparatu prosimy zapoznać się z instrukcją obsługi!

LJ-110B

Návod k použití
LJ-110B

Před použitím přístroje si prosím pozorně
přečtěte tento návod a uschovejte
si ho pro další potřebu

Obsah

I. Úvod	**22**
Vlastnosti přístroje	22
Funkce tlačítek	23
II. Připojení	**24**
Připojení baterií	24
Připojení telefonu na telefonní linku	24
Nastavení typu volby podle typu telefonní ústředny	24
Montáž na stěnu	24
III. Použití přístroje	**25**
Nastavení kontrastu displeje	25
Nastavení data a času	25
Nastavení hlasitosti vyzvánění	25
Výběr melodie vyzvánění	25
Funkce Speakerphone	25
Volání	26
Příchozí hovor	26
Paměť OUT	26
Zrušení čísel OUT	26
Funkce Redial	26
Funkce Auto-redial	26
Vložení Pauzy	27
Nastavení Pauzy	27
Funkce Hold	27
Paměť	27
Funkce Flash	28
Blokování telef. čísel	28
Funkce Alarm	29
Funkce "Nerušit" ("Don't disturb")	29
Kalkulačka	29
IV. Clip (Caller ID) – Identifikace volajícího čísla	**30**
Přehled Clip čísel	30
Vymazání Clip čísel	30
Funkce VIP	30
Volání čísel z paměti Clip	31
Nastavení prefixu	31
V. Pomoc při problémech	**31**
Důležité rady	31
Deklarace shody (CE)	45

I. Úvod

Důležité !
Prosím, přečtěte si tento návod před prvním použitím přístroje.
Telefonní přístroj obsahuje:

- Telefonní přístroj (základna+sluchátko),
- Kroucená šňůra,
- Přívodní šňůra,
- návod,
- záruční list

❑ Vlastnosti:

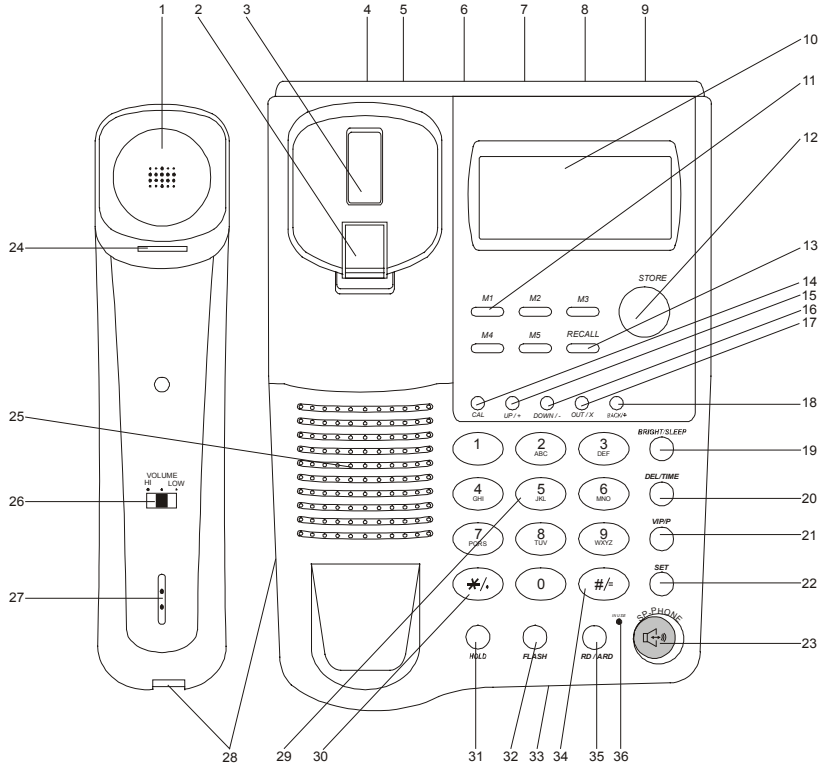
- ♦ 16-číslicový prosvětlený LCD display
- ♦ 10 dvoutlačítkových pamětí rychlé volby
- ♦ 5 jednotlačítkových pamětí rychlé volby
- ♦ Kalkulačka
- ♦ **CLIP**(Caller ID) – identifikace volajícího čísla v systému **FSK/DTMF**
- *100 paměťových míst*
- *Přehledtelefonních čísel*
- *Zobrazení data a času*
- *prefix*
- *zpětné volání*
- ***funkce VIP***
- ♦ budík
- ♦ měření délky hovoru – Call timer
- ♦ Možnost nastavení kontrastu displeje
- ♦ Nastavení data a času
- ♦ Nastavení hlasitosti sluchátka
- ♦ Funkce Redial
- ♦ Paměť na posledních 30 čísel
- ♦ Pauza
- ♦ Speakerphone
- ♦ Funkce Pre-dial
- ♦ Funkce Flash
- ♦ Výběr 16 druhů vyzvánění (8 melodií)
- ♦ Nastavení hlasitosti vyzvánění
- ♦ Funkce „Don't disturb" - nerušit
- ♦ Hudba při HOLD
- ♦ Tonová/pulsní volba
- ♦ Blokování čísel
- ♦ Možnost zavěšení na stěnu

❑ Popis obrázku:

1. Reproduktor sluchátka
2. Závěs sluchátka
3. Vidlicový vypínač
4. Konektor pro připojení linky **TEL IN**
5. Konektor pro připojení linky **TEL OUT**
6. **DIAL MODE T/P** přepínač
7. Přepínač **RINGER HI/LOW**
8. Přepínač hlasitosti **VOLUME Hi/Low**
9. Konektor **DC 9V**
10. Display
11. Tlačítka **M1...M5**
12. Tlačítko **STORE**
13. Tlačítko **RECALL**
14. Tlačítko **CAL**
15. Tlačítko **UP/+**
16. Tlačítko **DOWN/-**
17. Tlačítko **OUT/X**
18. Tlačítko **BACK/÷**
19. Tlačítko **BRIGHT/SLEEP**
20. Tlačítko **DEL/TIME**
21. Tlačítko **VIP/P**
22. Tlačítko **SET**
23. Tlačítko **SP-PHONE**
24. Jamka pro závěs sluchátka
25. Reproduktor základny
26. **VOLUME HI/LOW** přepínač hlasitosti
27. Mikrofon sluchátka
28. Zásuvka mikrotel. šňůry
29. Klávesnice
30. Tlačítko ***/.**
31. Tlačítko **HOLD**
32. Tlačítko **FLASH**
33. Mikrofon základny
34. Tlačítko **#/=**
35. Tlačítko **RD/ARD**
36. **IN USE** indikátor provozu

Upozornění !

Konektory TEL OUT, TEL IN, RINGER HI/LOW přepínač, DIAL MODE T/P přepínač, VOLUME HI/LOW přepínač, konektor DC9V , jsou umístěny na zadní straně přístroje, na spodní straně je umístěn zámek pro blokování telefonních čísel



II. Připojení

❑ Připojení baterií

- Otevřete víčko prostoru pro baterie na spodní straně přístroje
- Vložte 3 tužkové baterie 1,5V AA
- Zavřete víčko.

Upozornění !

Místo baterií můžete připojit do konektoru DC9V adaptér s následujícími parametry:

- U_{IN} *= 230V, f =50 Hz*
- U_{out} *= 9V DC*
- I_{outmin} *= 100 mA*
- *standardní zástrčka (Φ=2.1 mm) s „-" uvnitř.*

Adaptér není součástí přístroje!

❑ Připojení telefonu na telefonní linku

- Připojte jeden konec kroucené šňůry ke sluchátku a druhý konec do konektoru na boku telefonního přístroje .
- Připojte jeden konec přívodního kabelu do telefonní zásuvky a druhý konec do zásuvky TEL IN – viz obrázek.

Upozornění !

Telefony jsou vybaveny dvěma zásuvkami které jsou zapojeny paralelně .nezáleží na tom, kam je připojen druhý telefonní přístroj a kam přívodní kabel.

Po připojení se na displeji zobrazí datum a dvojí hodiny. Tyto symboly jsou zobrazeny vždy v pohotovostním módu (standby).

❑ Nastavení způsobu volby podle typu vaší telefonní ústředny

Přístroj umožňuje volbu čísla oběma módy - tónovou/pulsní. Moderní telefonní ústředny využívají tónovou volbu protože dává více možností využití při spojování a umožňuje použití speciálních funkcí.
Pro nastavení způsobu volby: přepněte přepínač **DIAL MODE T/P** do polohy **T** nebo **P**.

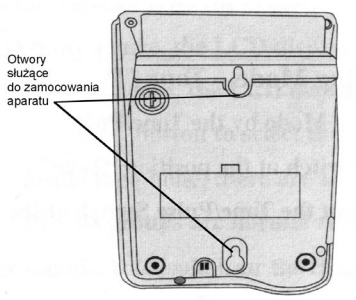
❑ Montáž na stěnu

Držák pro montáž na zeď je umístěn na spodku základny telefonu. Telefon tak je možné vhodně umístit poblíž telefonní zásuvky.

Montáž základny na zeď:

- Vyvrtat dva otvory do zdi ve správné pozici 133mm od sebe. Instalujte do zdi horní šroub a nechte ho asi 5 mm vyčnívat, potom instalujte spodní šroub a ponechejte asi 30mm volných pro zavěšení zedního držáku,
- Otočte zední klip o 90°,
- Zavěste sluchátko na základnu,
- Zavěste telefon na šrouby.

Váš telefon je připraven k použití!



III. Použití přístroje

❑ Nastavení kontrastu displeje

Tovární nastavení je 3.

- Tiskněte tlačítko **BRIGHT/SLEEP** dokud se na displeji neobjeví pro vás správné nastavení.
- Stisknutí tlačítka **DEL/TIME** se vrátíte do módu standby

Jestliže nestisknete tlačítko **DEL/TIME** telepfon se vrátí sám do módu standby za několik vteřin a nastavení bude zachováno.

❑ Nastavení data a času

- Stisknutím tlačítka **SET** se na displeji zobrazí - **0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Stiskněte tlačítko **1**. Displej zobrazí symbol roku **2004** . Předposlední číslice bude blikat . Pomocí klávesnice vložte správnou číslici. Např. chcete-li nastavit rok 2005: stiskněte tlačítko **0** , začne blikat poslední číslice, pak stiskněte tlačítko **5**.
- Po nastavení roku, začne blikat první číslice měsíce. Pomocí klávesnice vložíme správné číslo. Např. : jestliže chcete nastavit srpen: stiskněte tlačítko **0** začne blikat další číslice, pak stiskněte tlačítko **8**
- po nastavení měsíce začne blikat první číslice dne. Pomocí klávesnice vložíme správné číslo. Např. : jestliže chcete nastavit 27, stiskněte tlačítko **2** , další číslice začne blikat press the **7** button.
- Po nastavení začne blikat první číslice hodin. Pomocí klávesnice vložte správné číslo . Např. jestliže chcete nastavit 16.00: stiskněte tlačítko **1** začne blikat další číslice, stiskněte tlačítko **6** .
- Po nastavení hodin začne blikat první číslice minut . Pomocí klávesnice vložte správné číslo Např.: jestliže chcete nastavit 59 minutu: stiskněte tlačítko **5** , začne blikat poslední číslice, stiskněte tlačítko **9** .

Po vložení minut se telefon vrátí automaticky do módu standby. Všechna nastavení budou uložena.

Upozornění!

- *Jestliže stisknete nesprávné tlačítko , nastavení nebude potvrzeno.*
- *Během nastavování se můžete pomocí tlačítek the UP/+ nebo DOWN/- pohybovat mezi číslicemi (vybrat číslici kterou chcete změnit).*

❑ Nastavení hlasitosti vyzvánění

Hlasitost vyzvánění při příchozím volání se může nastavit pomocí přepínače RINGER.

- Pozice **LOW** – tiché vyzvánění

nebo

- Pozice **HI** – hlasité vyzvánění.

❑ Výběr melodie vyzvánění

Melodii vyzvánění je možno vybrat ze 16 melodií. Nastavení **rING 01-08** jsou normální vyzvánění a nastavení **rING 09-16** jsou melodická vyzvánění.

Vybrání melodie:

- stiskněte tlačítko **SET**. Na displeji se zobrazí **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Stiskněte tlačítko **7** . Na displeji se zobrazí aktuální nastavení **rING 09**. Vyzváněcí melodie se přehraje.
- Stsknutím tlačítka **UP/+** or **DOWN/-** vyberte vhodnou melodii.
- Stisknutím tlačítka **SET** potvrdíte nastavení. Na displeji se opět zobrazí symbol **- 0 1 2 3 4 5 6 7 –**
- stiskněte tlačítko **DEL/TIME**. Telefon se vrátí do módu standby.

Jestliže nestisknete tlačítko **DEL/TIME**, telefon se vrátí po několika sekundách do módu standby automaticky. Nastavení bude zachováno.

Upozornění!

Vyzváněcí melodie lze použít pouze jsou-li v přístroji umístěny baterie. Bez baterií telefon bude vyzvánět pouze normálním vyzváněním

❑ Funkce Speakerphone

Tato funkce umožňuje volání a příjem hovorů bez vyzvednutí sluchátka .V přístroji je zabudován mikrofon a reproduktor pomocí nichž lze realizovat hovor. Jestliže používáte tuto funkci, je třeba mluvit v přiměřené vzdálenosti aby mikrofon zachytil váš hlas.

Tato funkce se zapíná/vypíná pomocí tlačítka **SP-PHONE**

Po stisknutí tlačítka **SP-PHONE** se na displeji zobrazí timer (měřič času). Přepínač **VOLUME HI/LOW** se použije k nastavení hlasitosti reproduktoru:

- pozice **HI**- hlasitý zvuk,
- pozice **LOW**- slabší zvuk.

❑ Hovor

- Zvednout sluchátko ze základny *nebo s*tisknout tlačítko **SP-PHONE**.Displej ukáže čas a indikátor **IN USE** se rozsvítí.
- Uslyšíte-li tón volné linky může být požadované číslo navoleno. Číslo se zobrazí. Po několika vteřinách se zapne počitadlo času (trvání hovoru).
- Pro ukončení hovoru vraťte sluchátko do vidlice (na základnu) nebo stisněte tlačítko **SP-PHONE**. Po dobu několika vteřin bude ještě zobrazen čas trvání posledního hovoru a pak telefon přejde do standby mode. Trvání posledního hovoru lze zobrazit stiskem tlačítka **OUT/X.**

Upozornění !

Telefonní číslo může být také vloženo i v standby módu (před vyzvednutím sluchátka nebo stisknutím tlačítka SP-PHONE). Jestliže si přejete zrušit poslední nesprávnou číslici stiskněte tlačítko DEL/TIME .jestliže si přejete volat, stiskněte tlačítko BACK÷ button.Zapne se Speakerphone a číslo bude automaticky vyvoleno

❑ Příchozí hovor

Když telefon vyzvání:

- Zvedněte sluchátko ze základny nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**. Přepínačem **VOLUME HI/LOW** může být nastavena hlasitost ve sluchátku nebo hlasitost reproduktoru.
- Po ukončení hovoru položte sluchátko do vidlice nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**.

❑ Paměť OUT

Váš telefon může uložit 30 posledně volaných čísel v paměti OUT Přehled těchto čísel se zobrazí na displeji pomocí tlačítka **OUT/X** v módu *standby* . Každé číslo může mít až 16 číslic

Zobrazení OUT čísel:

- stiskněte tlačítko e **OUT/X** . Na displeji se zobrazí poslední volané číslo, délka hovoru a číslo umístění v paměti.
- Stiskněte opět tlačítko **OUT/X** . Displej zobrazí telefonní číslo uložené na předchozí paměťové pozici
- Stisknutím tlačítka **OUT/X** se postupně zobrazí celý přehled těchto čísel..

Jestliže tlačítko **OUT/X** už není stisknuto přístroj se za několik sekund vrátí do módu standby. Jestliže je paměť prázdná displej zobrazí symbol **- - - End - - -**.

Volání:

stisknutím tlačítka **OUT/X** vyberte číslo které chcete volat.
Stiskněte tlačítko **BACK/+**. Zapne se Speakerphone a číslo bude automaticky vyvoleno.
Po skončení hovoru zavěste sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP- PHONE**.

❑ Zrušení čísel OUT

Vymazání jednotlivého čísla:

- stisknutím tlačítka **OUT/X** vyberte číslo které má být zrušeno
- stiskněte 2x tlačítko **DEL/TIME**. Číslo bude vymazáno.

Vymazání všech čísel:

- Stiskněte tlačítko **OUT/X**.
- Stiskněte a držte tlačítko **DEL/TIME** dokud se na displeji nezobrazí **- - - End - - -**. Za několk sekund se telefon vrátí do módu standby. Všechna čísla budou zrušena.

❑ Funkce REDIAL

Váš telefon automaticky ukládá poslední volané číslo až 32místné. Tato funkce se může používat když je číslo obsazené.

Opakování volby:

- vyzvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**.
- stiskněte tlačítko **RD/ARD** . Poslední číslo se zobrazí na displeji a bude voleno.

❑ Funkce Autoredial

Funkce *Autoredial* umožňuje aby poslední volané číslo bylo opět volené při použití Speakerphonu. Tato operace může být opakována mnohokrát dokud se účastník nedovolá.

Opětovná volba:

- stiskněte tlačítko **RD/ARD**. Speakerphone se krátce vypne a po malém intervalu se zase zapne. Číslo bude automaticky opět vyvoleno.

❑ Vložení pauzy

Při volbě u některých ústředen se doporučuje oddělit přístupové číslo na vnější linku nebo mezinárodní předvolbu od vlastního telefonního čísla pauzou.

Vložení pauzy

- Zvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE** .
- Vložte přístupové číslo, např. 0
- stiskněte tlačítko **VIP/P** pro vložení pauzy. Na displeji se zobrazí symbol **P**
- Vložte zbývající číslice tlefonního čísla.
- Po skončení hovoru zavěste sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**

Upozornění!

Čísla i pauza mohou být vloženy také v módu standby. Když chcete volat, stiskněte tlačítko **BACK/+.**

❑ Nastavení pauzy

- stiskněte tlačítko **SET** Na displeji se zobrazí **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- stiskněte tlačítko **6** . Na displeji se zobrazí aktuální nastavení **PAUSE 3_6**.
- stisknutím tlačítka **UP/+** nebo **DOWN/-** vyberte správnou délku pauzy mezi následujícími hodnotami nastavení: **1_0**, **2_0**, **3_0**, **3_6**.
- Stiskněte tlačítko **SET**.
- Stisknutím tlačítka **DEL/TIME** se vrátíte do módu standby.

❑ Funkce Hold

Funkce Hold umožňuje připojení hudby během hovoru. Po stisknutí tlačítka HOLD osoba na druhém konci linky bude automaticky slyšet hudbu.

Připojení hudby funkcí hold:

- Informujte osobu na druhém konci linky o hudební pauze.
- stiskněte tlačítko **HOLD** .Na displeji se zobrazí **Hold**. Telefon začne hrát hudbu.

Upozornění!

při aktivaci této funkce použitím tlačítek UP/+ nebo DOWN/- můžete vybrat melodii kterou chce volaný slyšet. Pro výběr je dostupných 8 melodií které jsou indikovány symboly od 01 do 08.

- Můžete zavěsit sluchátko a spojení se nepřeruší. Hudba hold bude slyšet přes reproduktor na základně.
- Zvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE** a pokračujte v hovoru. Funkce Hold se vypne.

Upozornění!

Jestliže sluchátko není zavěšeno, stiskněte opět tlačítko HOLD abyste vypnuli hudbu.

❑ Paměť

Váš telefonní přístroj může uložit 5 telefonních čísel do jednotlačítkové paměti rychlé volby a 10 čísel do dvoutlačítkové paměti . Tato čísla mohou být volena stisknutím jednoho tlačítka nebo dvou. Jednotlačítková paměť je pod tlačítky **M1-M5** a dvoutlačítková paměť je pod tlačítky klávesnice. Každé uložené číslo může být až 16ti místné.

Jednotlačítková paměť

Uložení čísel do paměti:

- stiskněte tlačítko **STORE** Na displeji se zobrazí **INPUt CodE_**.
- Volte číslo které má být uloženo do paměti. Číslo se zobrazí na displeji

Upozornění!

Pauza může být uložena v paměti pomocí tlačítka **VIP/P.**

- Stiskněte podruhé tlačítko **STORE**.
- Nyní stiskněte jedno z tlačítek (M1-M5). Pod tímto tlačítkem bude číslo uloženo. Telefon se vrátí do módu standby.

Volba čísel z paměti:

- zvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**.
- Stiskněte příslušné tlačítko pod kterým je číslo uloženo. Číslo se zobrazí na displeji a bude voleno.

Upozornění!

*Jestliže pod tlačítkem není uloženo žádné číslo, na displeji se zobrazí **NO COdE**.*

- pro ukončení hovoru zavěste sluchátko nebo stiskněte **SP-PHONE**

Upozornění!

1. Uložení čísla do paměti automaticky maže předchozí číslo uložené pod stejným tlačítkem .

2, Přehled uložených čísel může být zobrazen na displeji v stanby módu . Pro zobrazení uložených čísel:

- *stiskněte příslušné tlačítko. Číslo bude zobrazeno.*

Dvoutlačítková paměť

Uložení čísel do paměti:

- stiskněte tlačítko **STORE** Na displeji se zobrazí **INPUt CodE_**.
- Vyvolte číslo které má být uloženo do paměti. Číslo se zobrazí na displeji.

Upozornění!

pauza může být uložena do paměti pomocí tlačítka ***VIP/P.***

- Stiskněte podruhé tlačítko **STORE**.
- Nyní stiskněte jedno z tlačítek klávesnice (0-9). pod kterým chcete mít číslo uloženo. Telefon se vrátí do módu standby.

Volba čísla pomocí paměti:

- zvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**.
- stiskněte tlačítko **RECALL**.
- stiskněte tlačítko na klávesnici (0-9) pod kterým je číslo uloženo. Číslo se zobrazí na displeji a bude vyvoleno.

Upozornění

Jestliže není žádné číslo uloženo pod tlačítkem na displeji se zobrazí symbol ***NO COdE****.*

- Pro ukončení hovoru zavěste sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**.

Upozornění!

1. Uložením čísla do paměti se automaticky vymaže číslo které pod stejným tlačítkem bylo uloženo dříve.

2. Uložená čísla můžeme zobrazit v standby módu.

- *stiskněte tlačítko* ***RECALL*** *,*
- *stiskněte příslušné tlačítko. Číslo se zobrazí na displeji.*
- ***Zrušení čísel v jedno a dvoutlačítkové paměti***

Při zobrazení:

- stiskněte dvakrát tlačítko **DEL/TIME.** Číslo bude odstraněno a telefon se vrátí do módu standby

❑ Funkce Flash

Tato funkce je nejčastěji používána uživateli pobočkových ústředen k přepojování hovorů. Někteří telekomunikační operátoři mají v nabídce specielní služby dostupné funkcí Flash. Informujte se proto u svého operátora. Telefon umožňuje nastavení následujících hodnot délky Flash:
90ms, 120ms, 180ms, 300ms, 600ms and 1000ms

Nastavení příslušné délky *Flash:*

- stiskněte tlačítko **SET** . Na displeji se zobrazí symbol **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Stiskněte tlačítko **2** . Na displeji se zobrazí aktualní nastavení. Tovární nastavení je 600ms.
- Stisknutím tlačítka **UP/+** or **DOWN/-** vyberte správnou hodnotu.
- Stisknutím tlačítka **SET** potvrdíte nastavení.
- Stiskněte tlačítko **DEL/TIME** . telefon se vrátí do módu standby.

Jestliže nestisknete tlačítko **DEL/TIME**,telefon se za několik sekund vrátí do módu standby. Nastavení bude uloženo.

Přepojení hovoru.

Přepojení hovoru z jedné interní linky na druhou:

- stiskněte tlačítko **FLASH**
- Volte číslo na které chcete přepojit hovor.
- Zavěste sluchátko.

❑ Blokování telefoních čísel.

Tato funkce umožňuje blokování volby telfonníchčísel začínajících číslicí „0",
např.: u mezinárodních hovorů nebo v případě pobočkových ústředen, kde přístup na vnější linku začíná "0".
Třípolohový přepínač je umístěn na spodní straně telefonního přístroje. Požadované blokování čísel zajistíme otočením přepínače do příslušné pozice:

- "zelený bod" - lze volit všechna čísla včetně "0"
- "červený bod" – přístroj je zablokován pro všechna čísla.
- "žlutý bod" – nelze volit čísla začínající "0" .

❑ Funkce Alarm

Váš telefon může být používán jak budík. Až tři různé časy pro buzení mohou být současně uloženy při použití této funkce. Budící signál trvá 40sekund.

Nastavení budíku:

1) stiskněte tlačítko **SET** . Na displeji se zobrazí symbol **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
2) Stiskněte tlačítko **5** Na displeji se zobrazí **AL 123**.
3) Stiskněte tlačítko **1** pro nastavení prvního alarmu (budíku), Na displeji se zobrazí symbol **AL 1OFF**. Alarm je vypnut.
4) Stiskněte tlačítko */. pro zapnutí alarmu . Na displeji se zobrazí **AL 1 12-00**. První číslice hodin začne blikat.
5) pomocí klávesnice vložte hodiny a minuty. Např. ,jestliže chcete nastavit 15:37, stiskněte postupně číslice 1537.
6) Stiskněte tlačítko **SET** Na displeji se zobrazí **AL 123**.
7) Stiskněte tlačítko **2.** Displej zobrazí symbol **AL 2OFF**.
8) Opakujte kroky 4 a 5 abyste nastavili druhý alarm.
9) Stiskněte tlačítko **SET**. Na displeji se zobrazí **AL 123**.
10) Stiskněte tlačítko **3** , jestliže chcete nastavit třetí alarm . Na displeji se zobrazí **AL 3OFF**.
11) Opakujte kroky 4 and 5 a nastavte třetí alarm.
12) Stiskněte tlačítko **SET**. Na displeji se zobrazí **AL 123**.
13) Stiskněte tlačítko **SET** ještě jednou abyste potvrdili nastavení. Na displeji se zobrazí **– 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
14) Stisknutím tlačítka **DEL/TIME** se telefon vrátí do módu standby .

Upozornění!

*nemusíte nastavovat tři alarmy. Když se zobrazí symbol **AL 123**, zvolte jen ten, který si přejete.Budící signál bude působit každý den. Vypnout ho lze stisknutím tlačítka **DEL/TIME** . Alarm bude funkční pouze budou-li v přístroji vloženy baterie. Nebo bude připojen adapter. Vypnutí alarmu zajistíte nastavením symbolu **AL 1OFF** pomocí tlačítka ***/.***

❑ Funkce „Nerušit " (Don't disturb).

Váš telefon umožňuje vypnutí vyzvánění. Zvonek nebude zvonit kromě volání čísel VIP (viz kapitola: „funkce VIP ").

Vypnutí vyzvánění:

- Stiskněte a držte tlačítko **BRIGHT/SLEEP** dokud se na displeji nezobrazíl **SLEEP 0-30 .** Vyzvánění bude vypnuto po dobu 30 minut. To je tovární nastavení.
- Když chcete změnit dobu vypnutí, stiskněte tlačítko **UP/+** or **DOWN/-** . Vždy když je toto stisknuto, nastavení doby se změní o 30 minut. Maximální doba vypnutí vyzvánění je 23 hodin 30 minut.

Upozornění !

Jestliže tlačítko **UP/+** *nebo* **DOWN/-** *není stisknuto během 5 sekund, bude uloženo nastavení minimální doby (30 minut).*

- Stiskněte tlačítko **SET** pro potvrzení nastavení.
- Stiskněte tlačítko **DEL/TIME** Telefon se vrátí do standby módu a na displeji se zobrazí **SLEEP** a hodiny.

Upozornění!

a) Jestliže tlačítka nebudou déle stisknuta telefon se za několik vteřin vrátí do módu standby. Nastavení bude uloženo.
b) Jestliže máte aktivovánu službu CLIP , všechna čísla budou uložena v paměti.
c) Nezapomeňte, že také blikající displej informuje o příchozím volání .

Vypnutí funkce „Nerušit"

- Zvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**. Telefon se vrátí do módu standby.

❑ Kalkulačka

Váš telefon může být použit jako kalkulačka. Tlačítko **CAL** slouží k zapnutí/vypnutí kalkulačky. Stisknutím tohoto tlačítka se na displeji zobrazí číslice **0.**

Níže jsou popsány funkce tlačítek:

- tlačítko **OUT/x** násobení,
- tlačítko **BACK/+** dělení,
- tlačítko **UP/+** sčítání,
- tlačítko **DOWN/-** odečítání,
- tlačítko **DEL/TIME** vymazání údajů,
- tlačítko **BRIGHT/SLEEP** sčítání a odečítání,
- tlačítko ***/.**– přidání desetinné čárky,
- tlačítko **#/=** - výsledek.

IV. Clip (Caller ID)- identifikace volajícího čísla

Upozornění!

Funkce CLIP *lze využívat pouze v případě , je-li tato funkce aktivována na ústředně ke které jste připojeni.*

Váš telefon ukládá a zobrazuje čísla volajícího. Číslo se zobrazí po stisknutí tlačítka **UP/+** nebo **DOWN/-** . Čísla jsou identifikována v systému FSK

Telefonní přístroj může uložit až 100 telefonních čísel.Společně s čísly se ukládá i datum a čas vč. symbolů.

Na displeji se mohou zobrazit následující symboly:

- **NEW**- do paměti je uloženo nové číslo,
- **REP**- číslo které je už v paměti uloženo,
- **- - - P - - -**– číslo je chráněno a nezobrazuje se ,
- **- - - O - - - -** číslo je nezjistitelné a nelze ho zobrazit
- **Error (- - - E- - -)**- porucha při identifikaci čísla.

Číslo je identifikováno a uloženo v následujícím tvaru:

Např.: - 0 42 1234567,

Zobrazené číslo obsahuje:

0- prefix, **42**- lokální předčíslí, **1234567**- číslo účastníka.

Upozornění!

Jestliže je paměť Clip plná , nová čísla automaticky mažou čísla která byla uložena nejdříve.

❑ Přehled CLIP čísel

Jestliže je číslo uloženo, bliká indikátor **NEW** . Číslo se zobrazí stisknutím tlačítka **UP/+** or **DOWN/-**.

Po zobrazení čísla symbol **NEW** zmizí z displeje. Nová čísla změní svůj status na stará čísla

Přehled všech uložených čísel:

- Stisknutím tlačítka **UP/+** se na displeji zobrazí číslo které je v paměti na první pozici. Po dalším stisknutí tlačítka **UP/+** se na displeji zobrazí datum a čas .
- Stisknutím tlačítka **DOWN/-** se na displeji zobrazí čísla která jsou uložena na poslední pozici paměti. Dalším stisknutím tlačítka **DOWN/+** se na displeji zobrazí datum a čas.
- Použitím tlačítek **UP/+** a **DOWN/-** můžeme prohlédnou všechna čísla.

Upozornění!

Jestliže v paměti nejsou uložena žádná čísla, po jednoho z tlačítek se na displeji zobrazí

- - End - - -*.*

❑ Vymazání Clip čísel

Zrušení jednotlivého čísla:

- Stisknutím tlačítka **UP/+** nebo **DOWN/-** vyberte číslo které chcete odstranit.
- Stiskněte 2x tlačítko **DEL/TIME**. Číslo bude zrušeno. Pomocí tlačítek **UP/+, DOWN/-** a **DEL/TIME** mohou být zrušena i zbývající čísla.

Vymazání všech čísel*:*

- Stiskněte tlačítko **UP/+** or **DOWN/-** .

Stiskněte a držte tlačítko **DEL/TIME** dokud se na displeji **- - - End - - -**. Po několika sekundách se telefon vrátí do módu standby. Všechna čísla budou zrušena.

❑ Funkce VIP

VIP funkce zabezpečuje některá důležitá Clip čísla před vymazáním z paměti. Každé číslo které je chráněno před zrušením je označeno symbolem “visací zámek “.

Upozornění!

Když je používána funkce „Nerušit”, čísla VIP se chovají specificky. Telefon bude vyzvánět když bude volat některé z čísel VIP.

Uložení čísla:

- Stiskněte tlačítko **UP/+ nebo DOWN/-** a vyberte číslo které chcete uložit.
- Stiskněte tlačítko **VIP/P**. Na displeji se zobrazí symbol **VIP**.
- Předchozí kroky mohou být opakovány i pro další čísla.

Jestliže nestiskněte další tlačítko, telefon se vrátí do módu standby za několik sekund a nastavení bude uloženo.

Odstranění symbolu VIP:

- stisknutím tlačítka **UP/+ nebo DOWN/-** vyberte VIP číslo.
- stiskněte tlačítko **VIP/P**. Symbol VIP zmizí z displeje.

Předchoz kroky můžete opakovat i pro další čísla.

❑ Volání čísel z paměti Clip

Volání:

- Stisknutím tlačítek **UP/+** onebo **DOWN/-** vyberte číslo.
- Nyní stiskněte tlačítko **BACK/+**. Zapne se funkce Speakerphone a číslo bude automaticky voleno.
- Po skončení hovoru zavěste sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**.

Speciální případ!

Může se stát že číslo Clip bylo uloženo bez prefixu (např.0) který je potřebný při volání do vzdálených míst. Váš telefon umožňuje že se při volání z paměti prefix automaticky přidá tím, že tlačítko BACK÷ stiskneme dvakrát.

Volání čísel bez prefixu:

- stisknutím tlačítka **UP/+ nebo DOWN/-** vyberte číslo.
- Stiskněte 2x tlačítko **BACK/+** button . Zapne se Speakerphone a přidá se prefix a číslo bude automaticky voleno.
- Pro ukončení hovoru zavěste sluchátko nebo stiskněte tlačítko **SP-PHONE**

❑ Nastavení prefixu

Vložení prefixu:

- Stiskněte tlačítko **SET**. Na displeji se zobrazí **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Stiskněte tlačítko **3**. Na displeji se zobrazí **CodE - 12 -**.
- Stiskněte tlačítko **2**. Displej zobrazí **0CodE - -**.
- Pomocí klávesnice vložte číslici prefixu .
- Stisknutím tlačítka **SET** potvrďte nastavení. Na displeji se zobrazí **CodE - 12 -**.
- Stisknutím tlačítka **DEL/TIME** se telefon vrátí do módu standby.

Jestliže nestisknete další tlačítko ,telefon se za několik sekund vrátí do standby módu a nastvení bude uloženo.

Zrušení prefixu:

- Stiskněte tlačítko **SET**. Na displeji se zobrazí **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Stiskněte tlačítko **3** . Displej zobrazí **CodE - 12 -**.
- Stiskněte tlačítko **2** . Na displeji se zobrazí aktuální nastavení.
- Stiskněte tlačítko ***/.** Na displeji se zobrazí **- 0CodE - -**.
- Stisknutím tlačítka **DEL/TIME** se telefon vrátí do standby módu.

V. Pomoc při problémech

Průvodce pro řešení případných potíží:

- **Žádný signál ve sluchátku:** Zkontrolujte připojení přístroje k telefonní lince.
- **Žádný tón při volbě:** Zkontrolujte připojení přístroje k telefonní lince. Zkontrolujte zda je přepínač **DIAL MODE T/P** ve správné pozici.
- **Při zavěšeném sluchátku (standby mód) displej nic nezobrazuje:** Zkontrolujte zda jsou baterie správně vloženy. Baterie mohou být vybité.
- **Telefon vyzvání slabě:** Zkontrolujte nastavení přepínače **RINGER HI/LOW**.
- **Nelze aktivovat Speakerphone:** Baterie mohou být vybité. Zkontrolujte zda jsou baterie správně vloženy.
- **Nefunguje Clip:** Funkce Clip není aktivována.
- **Nefunguje budík- alarm:** Zkontrolujte zda jsou baterie správně vloženy. Baterie mohou být vybité

❑ Důležité rady

- Nikdy nepoužívej telefon při bouři. V tom případě odpoj linku a napájení.
- Telefon neinstalujte v blízkosti umyvadla, vany a sprchy. Electrické zařízení může způsobit vážné úrazy je-li uživatel mokrý nebo stojí ve vodě.
- Telefon čistěte pouze odpojený od linky.
- Čistěte telefon měkkým hadříkem aby nedošlo k poškrábání.
- Nepoužívejte chemické spreje nebo aerosoly.
- Nepokládejte přístroj na mokré či vlhké místo nebo na místo, kde působí silné sluneční záření nebo jiné místo, kde telefon může být poškozen.

Uputstvo
LJ-110B

Molimo pročitajte ovo uputstvo pažljivo
pre korišćenja i čuvajte uptstvo
radi budućeg informisanja

Sadržaj

I. Uvod	**34**
Karakteristike telefona	34
Indeks funkije tastera	35
II. Početne informacije	**36**
Kako da postavite baterije	36
Kako da povežete slušalicu i telefonsku liniju	36
Kako da podesite način biranja	36
Zidno montiranje	36
III. Upotreba telefona	**37**
Podešavanje kontrasta na displeju	37
Podešavanje datuma i vremena	37
Kontrola jačine zvona	37
Odabiranje melodije zvona	37
Funkcija zvučnika u dva pravca	38
Pozivanje	38
Primanje poziva	38
OUT memorija	38
Kako da obrišete OUT broj	38
Redial funkcija	39
Auto-redial funkcija	39
Unošenje pauze	39
Podešavanje pauze	39
Hold funkcija	39
Memorija	39
Flash funkcija	40
Zaključavanje telefonskih brojeva	41
Alarm funkcija	41
Funkcija ''Ne uznemiravaj''	41
Kalkulator	42
IV. Clip (Caller ID) – Linija poziva sa identifikacijom	**42**
Pregled Clip brojeva	42
Brisanje Clip brojeva	43
VIP funkcija	43
Pozivanje brojeva iz Clip memoije	43
Podešavanje prefiksa	43
Podešavanje lokalnog mrežnog koda	44
V. Pomoć	**44**
Vazni saveti	44

I. Uvod

Važno!
Molimo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i čuvjte ga za buduće informacije.

Telefon se sastoji od:
- telefonskog seta (bazne stanice + slušalice),
- kabla za slušalicu,
- linijskog kabla,
- uputstva za upotrebu,
- garantnog lista.

❑ Karakteristike telefona

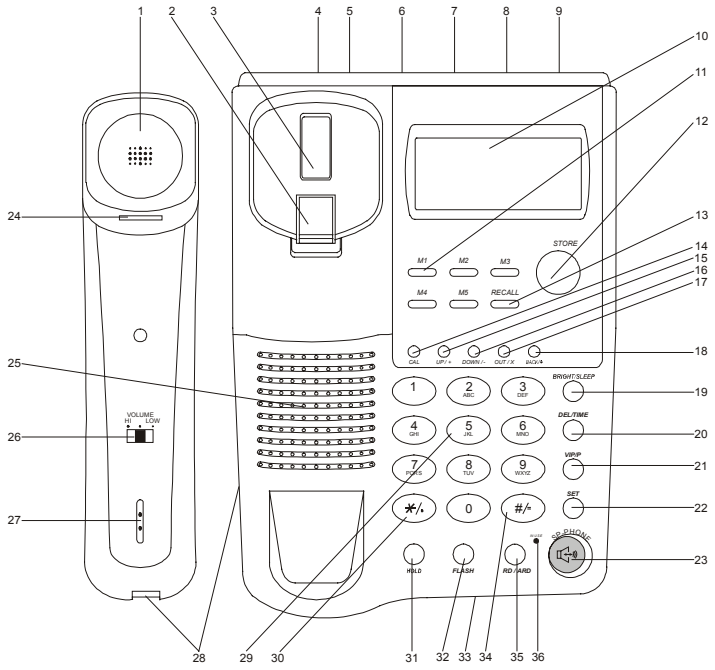
- ♦ 16-cifreni, zeleni svetleći LCD displej
- ♦ memorija od 10 brojeva sa dva pritiska
- ♦ memorija od 5 brojeva sa jednim pritiskom
- ♦ Kalkulator
- ♦ **CLIP**(Caller ID) – linija poziva sa identifikacijom u **FSK/DTMF** Evropskom sistemu
- - *100 memorijskih lokacija*
- - *pregled telefonskih brojeva*
- - *vreme i datum na displeju*
- - *unošenje lokalnog koda*
- - *prefiks*
- - *poziv unazad*
- - ***VIP** funkcija*
- ♦ Alarm-sat
- ♦ Merenje trajanja poziva
- ♦ Podešavanje kontrasta na displeju
- ♦ Podešavanje datuma i vremena
- ♦ Podešavanje jačine zvuka u slušalici
- ♦ Pozivanje poslednjeg biranog broja
- ♦ Memorija za 30 pozivanih brojeva
- ♦ Pauza
- ♦ Funkcija zvučnika u 2 pravca
- ♦ Funkcija pre biranja
- ♦ Flash
- ♦ 16 tipova melodija za izbor (8 melodija zvona)
- ♦ Podešavanje jačine zvona
- ♦ Funkcija ‘’Ne uznemiravaj’’
- ♦ Muzika na čekanju
- ♦ Tonsko/pulsno biranje
- ♦ Zaključavanje poziva na daljinu
- ♦ Svetleća tastatura
- ♦ Zidno montiranje

❑ Indeks funkcije tastera

1. Zvučnik slušalice
2. Kukica kod zidnog montiranja
3. Prekidač veze
4. **TEL IN** linijska utičnica
5. **TEL OUT** linijska utičnica
6. **DIAL MODE T/P** prekidač
7. **RINGER HI/LOW** prekidač
8. **VOLUME Hi/Low** prekidač
9. **DC 9V** utičnica
10. Displej
11. **M1...M5** taster
12. **STORE** taster
13. **RECALL** taster
14. **CAL** taster
15. **UP/+** taster
16. **DOWN/-** taster
17. **OUT/X**taster
18. **BACK/÷** taster
19. **BRIGHT/SLEEP** taster
20. **DEL/TIME** taster
21. **VIP/P** taster
22. **SET** taster
23. **SP-PHONE** taster
24. Otvor na slušalici
25. Baza zvučnik
26. **VOLUME HI/LOW** prekidač
27. Mikrofon slušalice
28. Utičnica za slušalicu
29. Tastatura
30. ***/.** taster
31. **HOLD** taster
32. **FLASH** taster
33. Baza mikrofona
34. **#/=** taster
35. **RD/ARD** taster
36. **IN USE** indikator

Vazno!

Linijska utičnica TEL OUT, TEL IN, prekidač RINGER HI/LOW,prekidač za način biranja DIAL MODE T/P, VOLUME HI/LOW, DC9V utičnica, utičnica na slušalici su smešteni sa strane na baznoj stanici. U donjem delu bazne stanice,je utčnica za blokiranje telefonskih brojeva.



II. Početne informacije

❑ Kako da postavite baterije

- Skinite poklopac sa odeljka za baterije sa donje strane bazne stanice.
- Stavite tri 1,5V AA baterije.
- Vratite polopac na odeljak za baterije.

Vazno!

Umesto baterija mozete povezati adapter na DC9V utičnicu koja se nalazi sa strane bazne stanice. Parameteri adaptera moraju biti sledeći:

- *unutrašnja voltaža –*
  U_{IN} = 230V, f =50 Hz
- *spoljašnja voltaža–*
  U_{out} = 9V DC
  - *struja*
  I_{outmin} = 100 mA
  - *standardni utikač (Φ=2.1 mm)*
  sa „-" unutra.

Adapter nije u kompletue!

❑ Kako da povežete slušalicu i telefonsku liniju

- Utaknite jedan kraj spiralnog kabla u slušalicu a drugi kraj u utičnicu sa strane telefona.
- Povezite linijskim kablom baznu jedinicu sa telefonskom utičnicom u zidu.

Vazno!

Telefon ima dve linijske utičnice. Ove utičnice su povezane paralelno.

Nakon povezivanja telefona, telefon pokazuje datum i dva sata.Ovi simboli su uvek na displeju kad je telefon u standby režimu.

❑ Podešavanje načina biranja

Postoje dva načina biranja telefonskih brojeva .Moderne telefonske centrale imaju mogućnost za TONSKO biranje,ali neke starije centrale imaju mogućnost samo za PULSNO biranje.Ovaj telefon ima mogućnost za oba načina biranja ali ako je vaša centrala savremena odaberite TONSKI način biranja jer je bolji za korišćenje zato što:

- Omogućava mnogo brzu konekciju,
- Omogućava Vam da koristite specijalne funkcije ukoliko ih poseduje Vaša mreža.

Podešavanje načina biranja:

- pomerite **DIAL MODE T/P** prekidač u **T** ili **P** poziciju.

Vazno! *Specijalne funkcije su dostupne ako je relevantni TP S.A. servis na njih pretplaćen.*
Za više informacija molimo kontaktirajte BOK kancelariju ili Vašeg provajdera..

❑ Zidno montiranje

Podupirač za zidno montiranje je smešten sa donje strane bazne jedinice.Telefon treba postaviti na zid tako da bude blizu telefonske PTT linijske utičnice.

Postavljanje baze na zid:

- Izbušite dve rupe na zidu na udaljenosti od 133mm .Stavite gornji šraf u zid ,ostavljajući oko 5 mm kako bi mogli da zakačite podupirač za zidno montiranje,zatim donji šraf u zid ostavljajući oko 3 cm kako bi mogli da zakačite podupirač za zidno montiranje.
- okrenite zakačku za zid na telefonu za oko 90°,
- Vratite slušalicu na bazu,
- zakačite telefon na postavljene šrafove.

Vaš telefon je sada spreman za upotrebu!!!

III. Upotreba telefona

❑ Podešavanje kontrasta na displeju

Fabričko podešavanje je 3.

Podešavanje kontrasta na displeju:

- pritisnite **BRIGHT/SLEEP** taster,dok displej ne pokaže odgovarajući kontrast.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster da se vratite u standby režim.

Ukoliko **DEL/TIME** taster nije pritisnut ,telefon će se vratiti u standby režim nakon nekoliko sekundi. Podešavanje će biti upamćeno.

❑ Podešavanje datuma i vremena:

Za podešavanje datuma I vremena:

- pritisnite **SET** taster.Displej će pokazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite **1** taster.Displej će pokazati simbol **2004** koji pokazuje godine.Pretposlednja cifra će zatrepereti.
- Koristite tastaturu da unesete odgovarajuće cifre. Na primer ,ako zelite podesite 2005 godinu: pritisnite **0** taster ,poslednja cifra će početi da treperi, zatim pritisnite **5** taster.
- Nakon podešavanja godine ,prva cifra koja pokazuje mesece će zatrepereti. Koristite tastaturu da unesete dgovarajuće cifre. Na primer ,za avgust: pritisnite **0** taster,sledeća cifra će početi da treperi, zatim pritisnite **8** taster.
- Nakon podešavanja meseca,prva cifra koja pokazuje dane će zatrepereti. Korisite tastauru da unesete željene cifre. Na primer, ako želite da podesite 27 dan u mesecu: pritisnite **2** taster ,sledeča cifra će zatrepereti, pritisnite **7** taster.
- Nakon podešavanja datuma,prva cifra koja pokazuje sate će zatrepereti.Koristite tastaturu da unesete zeljene cifre.Na primer ,ako želite da podesite 16.00: pritisnite**1** taster ,druga cifra će zatrepereti, pritisnite **6** taster.
- Nakon podešavanja sata, prva cifra koja pokazuje minute će zatrepereti.Koristite tastaturu da unesete željene cifre.Na primer,ako želite da podesite 59 minuta: pritisnite **5** taster, poslednja cifra će zatrepereti, pritisnite **9** taster.

Nakon unošenja minuta, telefon će se vratiti u standby režim automatski.Sva podešavanja će biti upamćena.

Važno!

- *Ukoliko pritisnete pogrešan taster,podešavanje neće biti upamćeno.*
- *U toku podešavanja, pritisnite UP/+ ili DOWN/-taster za pomeranje između cifara (da odaberete cifu, koju želite da promenite.*

❑ Podešavanje jačine zvona

Telefon ima mogućnost podešavanja jačine zvona.

Za podešavanje željene jačine zvona:

pomerite **RING HI/LOW** prekidač u:

- **LOW** poziciju– slaba jačina zvona

ili

- **HI** poziciju– visoka jačina zvona.

❑ Odabiranje melodije zvona

Vi možete odabrati jednu od 16 melodija zvona. Podešavanje **rING 01-08** pokazuje normalna zvonjenja a podešavanje **rING 09-16** pokazuje melodiju zvona.

Za biranje melodije zvona:

- Pritisnite **SET** taster.Displej će pokazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite taster **7**.Displej će pokazati aktuelno podešavanje **rING 09**.Melodija zvona će zasvirati.
- Pritisnite **UP/+** or **DOWN/-** taster da odaberete zeljeni signal (melodiju).
- Pritisnite **SET** taster da potvrdite podešavanje. Displej će pokazati simbol **- 0 1 2 3 4 5 6 7 –** ponovo.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster.Telefon će se vratiti u standby režim.
- Ukoliko **DEL/TIME** taster nije pritisnut , telefon će se vratiti u standby režim nakon nekoliko sekundi.Podešavanje će biti upamćeno.

Važno!

Melodije zvona biće dostupne samo ako se u telefonu nalaze baterije.Ukoliko niste stavili baterije telefon će zvoniti samo sa uobičajenim zvonom.

❑ Funkcija zvučnika u dva pravca

Funkcija zvučnika u dva pravca Vam omogućava da birate broj i da obavite razgovor bez podizanja slušalice. Lice sa kojim ste na vezi će biti u mogućnosti da Vas čuje i Vi ćete čuti njega putem zvučnika koji je smešten u baznoj stanici telefona. Kada koristite ovu funkciju,potrebno je da govorite na određenoj distanci od telefonskog mikrofona kao i razgovetno. Ova funkcija može biti korišćena i za obavljanje konferencijskih poziva.
Korišćenjem **SP-PHONE** tastera ,funkcija zvučnika u dva pravca se aktivira odnosno gasi. Nakon pritiska na **SP-PHONE** taster displej će pokazati tajmer i **IN USE** indikator će se upaliti.
Obrtni **VOLUME HI/LOW** prekidač možete koristiti za podešavanje jačine zvučnika:

- pozicija **HI**- visoka jačina,
- pozicija **LOW**- slaba jačina.

❑ Pozivanje

Za pozivanje:

- podignite slušalicu sa baze *ili* pritisnite **SP-PHONE** taster. Displej će pokazati tajmer.
- Kada začujete PTT signal birajte željeni broj .Broj će biti prikazan na displeju. Nakon nekoliko sekundi ,merač dužine razgovora će se uključiti.
- Na kraju razgovora , spustite slušalicu na bazu ili pritisnite **SP-PHONE** taster.Vreme Vašeg poslednjeg poziva će biti pokazano na displeju pritiskom na **OUT/X** taster.(vidi odeljak: "Izlazna memorija")

Važno!

Telefonski broj može biti unet i kada je telefon u standby režimu. (pre podizanja slušalice ili pritiskanja SP-PHONE tastera)Ukoliko želite da obrišete poslednju pogrešnu cifru ,pritisnite DEL/TIME taster.Ako želite da obavite razgovor pritisnite BACK+tasterFunkcija zvučnika u dva pravca će se uključiti I broj će biti biran automatski.

❑ Primanje poziva.

Kada telefon zazvoni:

- Podignite slušalicu sa baze ili pritisnite **SP-PHONE** taster. **VOLUME HI/LOW** prekidač možete koristiti za podešavanje jačine zvuka u slušalici ili **VOLUME HI/LOW** prekidač za podešavanje jačine zvučnika.
- Nakon završetka razgovora,spustite slušalicu na bazu ili pritisnite **SP-PHONE** taster.

❑ OUT memorija

Vaš telefon može da memoriše 30 brojeva koje ste poslednje birali u OUT memoriju.Ove brojeve možete pregledati pritiskom na **OUT/X** taster u *standby režimu.* Svaki od brojeva može da se sastoji do najviše 16 cifara.

Pregled OUT brojeva:

- Pritisnite **OUT/X** taster.Displej će pokazati poslednji birani broj, vrijeme tog poziva I broj memorijske lokacije
- Pritisnite **OUT/X** taster ponovo.Displej će pokazati broj koji je memorisan u nižoj memorijskoj lokaciji.
- Pritiskanjem **OUT/X** tastera svi naredni brojevi mogu biti pregledani.

Ako ne pritisnete **OUT/X** taster, telefon će se vratiti u standby režim nakon nekoliko sekundi.Ako je memorija prazna, Displej će tada pokazati simbol **- - - End - - -**.

Za pozivanje :

- Pritisnite **OUT/X** taster da odaberete željeni broj.
- Pritisnite **BACK/+**. taster.Funkcija zvučnika u dva pravca će se uključiti I broj će biti biran automatski.
- Nakon razgovora spustite slušalicu na bazu ili pritisnite **SP-PHONE** taster.

❑ Brisanje OUT brojeva

Za brisanje pojedinih brojeva:

- pritisnite **OUT/X** taster da odaberete broj koji želite da obrišete.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster dva puta. Broj će biti izbrisan.

Za brisanje svih brojeva:

- Pritisnite **OUT/X** taster.

- Pritisnite il držite **DEL/TIME** taster dok se **- - - End - - -** ne pokaže na displeju.Nakon nekoliko sekundi telefon će se vratiti u standby režim.Svi brojevi će biti izbrisani iz OUT memorije.

❑ Redial funkcija

Vaš telefon automatski pamti poslednji birani broj dužine do 32 cifre.Ova funkcija može biti korišćena kada je broj zauzet.

Za ponovno pozivanje:

- podignite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE** taster.
- Pritisnite **RD/ARD** taster. Poslednji broj će biti prikazan I biran.

❑ Autoredial funkcija

Autoredial funkcija omogućava da poslednji broj bude ponovo biran I kada koristite funkciju zvučnika.Ova operacija može biti ponavljana više puta sve dok se ne uspostavi veza.

Za ponovno biranje broja:

- pritisnite **RD/ARD** taster .Funcija zvučnika će se na kratko isključiti. Nakon toga zvučnik će se opet uključiti I broj će ponovo biti biran automatski.

❑ Unošenje pauze

Kod nekih telefonskih centrala ,nakon unošenja izlaznog broja Vi ćete možda morati da sačekate dok centrala ne omogući izlaznu liniju .U toj situaciji možete uneti pauzu zajedno sa telefonskim brojem.

Unošenje pauze:

- Podignite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE** taster.
- Unesite izlazni kod,na primer **0**.
- Pritisnite **VIP/P** taster da unesete pauzu. Simbol **P** će biti prikazan na displeju.
- Unesite odgovarajući telefonski broj.
- Nakon poziva, spustite slušalicu na bazu ili pritisnite **SP-PHONE** taster.

Važno!

Broj telefona kao i pauza mogu biti uneti I kada je telefon u standby režimu. Za obavljanje poziva ,pritisnite **BACK/+** taster.

❑ Podešavanje pauze

Da biste podesili pauzu:

- pritisnite **SET** taster. Na displeju će biti prikazano **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- pritisnite taster **6**. Displej će prikazati trenutno podešavanje **PAUSE 3_6**.
- Pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** da biste izabrali pravo vreme pauze od sledećih vrednosti: **1_0**, **2_0**, **3_0**, **3_6**.
- Pritisnite **SET** taster.
- Pritisnite **DEL/TIME** da biste se vratili u standby mod.

❑ Hold funkcija

Hold funkcija dozvoljava reprodukciju muzike tokom razgovora. Posle pritiska na HOLD taster, osoba sa druge strane će čuti muziku. Ova funkcija se, primera radi, može koristiti u kancelarijama dok klijenti čekaju vezu.

Da biste uključili muziku na čekanju:

- obavestite osobu na drugoj strani da sledi muzička pauza.
- Pritisnite **HOLD** taster. Displej će prikazati **Hold**. Telefon će početi da svira muzičku numeru.

Važno!

Prilikom uključivanja ove funkcije pritiskom na UP/+ ili DOWN/- dugme, možete izabrati melodiju koju želite da vaš sagovornik čuje. Postoji 8 melodija na raspolaganju, koje možete izabrati. Ovo se prikazuje simbolima od 01 do 08.

- Možete spustiti slušalicu na bazu. Veza se neće prekinuti. Muzika na čekanju će se čuti na zvučniku koji je na bazi telefona.
- Podignite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE** Podignite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE**

Važno!

Ukoliko slušalica na bazi nije promenjena, pritisnite HOLD taster da biste isključili muziku na čekanju.

❑ Memorija

Vaš telefon može da upamti 5 telefonskih brojeva u memoriji jednog dodira i 10 telefonskih brojeva u memoriji sa dva dodira. Broj potom možete birati pritiskom na jedan ili dva tastera. Lokacije memorije brojeva jednog dodira nalaze se ispod taster **M1-M5** a memorije dva dodira ispod tastera tastature. Svaki broj koji je upamćen može imati do 16 cifara.

Memorija jednog dodira
Da biste smestili broj u memoriju:
- pritisnite **STORE** taster. Displej će prikazati **INPUt CodE_**.
- Unesite broj koji želite da smestite u memoriju. Broj će biti prikazan.

Važno!
*Pauza se smešta u memoriju pritiskom na **VIP/P** taster.*
- Pritisnite **STORE** taster još jednom.
- Sada pritisnite jedan od tastera sa brojevima (M1-M5). Ovo vam daje kod pod kojim će broj biti snimljen. Telefon će se vratiti u standby mod.

Da biste izabrali broj iz memorije :
- podignite slušalicu i pritisnite **SP-PHONE** taster.
- Potom pritisnite broj sa kodom. Broj će biti prikazan i izabran.

Važno!
*Ako nema broja pod kodom tastera, telefon će prikazati na displeju **NO COdE**.*
- Zamenite slušalicu i pritisnite **SP-PHONE** taster za kraj razgovora.

Važno!
1. Snimanje brojeva u memorijiautomatski briše prethodni broj koji je bio snimljen pod tasterom koji ste izabrali .
2. Snimljeni broj se može pregledati u standby modu. Da biste prikazali broj pod kodnim tasterom:
- *pritisnite taster koda. Broj će biti prikazan.*

Memorija dva dodira
Da biste smestili broj u memoriju:
- pritisnite **STORE** taster. Displej će prikazati **INPUt CodE_**.
- Unesite broj koji želite da bude upamćen u memoriji. Broj će biti prikazan.

Važno!
*Pauza se može snimiti u memoriju pritiskom na **VIP/P** taster.*
- Pritisnite **STORE** taster drugi put.
- Sada pritisnite jedan od tastera sa brojevima (0-9). Ovo Vam daje kod pod kojim će broj biti snimljen. Telefon će se vratiti u standby mod.

Da biste izabrali broj iz memorije:
- podignite slušalicu i pritisnite **SP-PHONE** taster.
- Pritisnite **RECALL** taster.
- Potom pritisnite taster koda (0-9). Broj će potom biti prikazan i izabran.

Važno!
*Ako nema broja pod kodnim tasterom, telefon će prikazati simbol **NO COdE**.*
- Spustite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE** taster za kraj razgovora.

Važno!
1. Snimanje broja u memoriju automatski briše postojeći broj koji je bio snimljen pod tim kodnim tasterom.
2. Snimljeni broj možete pregledati u standby modu. Da biste prikazali broj ispod kodnog tastera:
- *pritisnite **RECALL** dugme,*
- *pritisnite kodni broj tastera. Broj će biti prikazan.*

Brisanje brojeva iz memorije jednostrukog i dvostrukog dodira:
Tokom pregleda:
- Pritisnite **DEL/TIME** taster dva puta. Broj će biti brisan. Telefon će se vratiti u standby modu.

❑ Flash funkcija

Ova funkcija Vam dozvoljava upotrebu različitih osobina centrale poput preusmeravanja poziva i konferencijskih razgovora. Kontaktirajte menadžera za telekomunikacije ili osobu odgovornu za održavanje centrale da Vam objasni koje su vam osobine centrale dostupne.
Telefon dozvoljava sledeća podešavanja: 90ms, 120ms, 180ms, 300ms, 600ms i 1000ms
Da biste podesili pravu Flash vrednost:
- pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite taster **2**. Displej će prikazati trenutno podešavanje. Podrazumevana vrednost je 600ms.
- Pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster da biste izabrali pravu vrednost.
- Pritisnite **SET** taster da biste prihvatili promene.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster. Telefon će se vratiti u standby mod.

Ukoliko ne pritisnete **DEL/TIME** taster, telefon će se vratiti u standby mod za nekoliko sekundi. Posešavanje će biti upamćeno.
Kako da preusmerite poziv.

Da biste preusmerili poziv sa internog broja na drugi:

- pritisnite **FLASH** taster.
- Unesite broj, pod kojim želite da preusmerite poziv.
- Spustite slušalicu na bazu.

❑ Zaključavanje telefona.

Telefon se može blokirati tako da ne bira brojeve kod kojih je početna cifra „0”,
na primer:
pozivi na velike daljine ili međunarodni pozivi, "vruće linije", ili, u slučaju kancelarijskih centrala, gde broj „0” znači biranje spoljne linije, telefon se može blokirati za upotrebu neovlašćenih osoba. Ovo je neophodan korak u sprećavanju neovlašćenih poziva i zaštiti telefonskog računa od ogromnih iznosa.
Da biste koristili ovu mogućnost, ključić mora biti u bravici sa donje strane telefona, i okrenut u željenom pravcu:

- “zelena tačka” - sa telefona se mogu birati svi brojevi osim "0".
- “crvena tačka" – telefon će blokirati sve brojeve.
- “žuta tačka” - telefon je zaključan i „0” ne može da se bira.

❑ Funkcija alarma

Vaš telefon možete koristiti i kao budilnik. Tri različita vremena mogu biti upamćena istovremeno, korišćenjem funkcije alarma. Telefon će emitovati alarmni ton u roku od 40 sekundi.

Da biste programirali alarm:

- pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite taster **5**. Displej će prikazati **AL 123**.
- Pritisnite taster **1** da biste podesili prvi alarm. Displej će prikazati simbol **AL 1OFF**. Alarm je isključen.
- Pritisnite */. taster za uključenje alarma. Displej će prikazati **AL 1 12-00**. Prva cifra časovnika će početi da treperi.
- Korišćenjem tastature unesite sate i minute. Na primer, ako želite da podesite 15:37, pritisnite redom cifre 1537.
- Pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **AL 123**.
- Pritisnite taster **2**. Displej će prikazati simbol **AL 2OFF**.
- Ponavljajte korake 4 i 5 da biste podesili drugi alarm.
- Pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **AL 123**.
- Pritisnite taster **3**, ukoliko želite da podesite treći alarm. Displej će prikazati **AL 3OFF**.
- Ponavljajte korake 4 i 5 da biste podesili alarm.
- Pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **AL 123**.
- Pritisnite **SET** taster još jednom da biste prihvatili podešavanja. Displej će prikazati **– 0 1 2 3 4 5 6 7 -**
- Pritisnite **DEL/TIME** taster. Telefon će se vratiti u standby mod.

Ukoliko **DEL/TIME** nije pritisnut, telefon će se vratiti u standby mod za nekoliko sekundi. Vrednosti će biti upamćene.

Važno!

*Ne morate podešavati sva tri alarma . Posle prikaza simbola **AL 123**, izaberite alarm koji želite da podesite.*

Signal alarma će biti emitovan svakog dana. Alarm se može isključiti pritiskom na **DEL/TIME** taster.

Važno!

- *Alarm će raditi jedino ako su baterije u bazi, ili ako je baza priključena na izvor napajanja.*
- *Da biste isključili alarm, podesite **AL 1OFF** simbol pritiskom na ***/.** taster.*

❑ Funkcija "Ne uznemiravaj".

Ova funkcija vam omogućava isključivanje zvona.
Telefon tada neće da zvoni, sa izuzetkom VIP brojeva (pogledati :„VIP funkcija”).

Da biste isključili zvono:

- pritisnite i držite **BRIGHT/SLEEP** taster, dok se ne prikaže **SLEEP 0-30.** Zvono će tada biti isključeno 30 minuta. Ovo je fabričko podešavanje.

Da biste promenili vreme, pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster. Svaki put kada ovaj taster bude pritisnut, ovo podešavanje će biti pomereno za 30 minuta. Maksimalno vreme za koje zvono može biti isključeno je 23 sata i 30 minuta.

Važno!

Ako ne pritisnete **UP**/+ ili **DOWN/-** *taster u roku od 5 sekundi, podešavanje će biti prihvaćeno kao maksimalna vrednost (30 minuta).*

- Pritisnite **SET** taster da biste prihvatili podešavanja.

- Pritisnite **DEL/TIME** taster. Telefon će se vratiti u standby mod i na ekranu će se prikazati **SLEEP** i sat.

Važno!
a) Ako više ni jedan taster nije pritisnut, telefon će se vratiti u standby mod posle nekoliko sekundi. Podešavanja će biti upamćena.
b) Ako ste aktivirali CLIP servis, svi brojevi će biti upamćeni u memoriji.
c) Upamtite da displej koji treperi označava dolazni poziv.

Da biste isključili „Ne uznemiravaj" funkciju
- podignite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE** taster pažljivo. Telefon će se vratiti u standby mod.

❑ Kalkulator

Vaš telefon možete koristiti kao kalkulator. Da biste isključili ili uključili kalkulator pritisnite **CAL** taster. Posle pritiska na ovaj taster, displej će prikazati cifru **0.**
Ispod je opis svih funkcijskih tastera:
- **OUT/x** taster - množenje,
- **BACK/÷** taster - deljenje,
- **UP/+** taster - sabiranje,
- **DOWN/-** taster - oduzimanje,
- **DEL/TIME** taster – brisanje,
- **BRIGHT/SLEEP** taster - sabiranje i oduzimanje,
- ***/.** taster– dodavanje decimalne tačke,
- **#/=** taster - rezultat/suma.

IV. Clip (Caller ID)- Linija poziva sa identifikacijom

Važno!
CLIP *funkcija je dostupna jedino ako ste pretplaćeni na TP S.A. servis vašeg ili drugog provajdera. Ako vam je potrebno više informacija, konktaktirajte kancelariju Telekoma u vašem mestu.*

Vaš telefon prikazuje i snima brojeve telefona koji je pozvao. Broj se može pregledati korišćenjem **UP/+** ili **DOWN/-** tastera ili podizanjem slušalice. Broj se identifikuje korišćenjem **FSK** sistema
U Srbiji, FSK sistem je u razvoju.
FSK je najbolji za korišćenje, jer:
- dozvoljava slanje izjava, koji definiše status broja,
- dozvoljava automatsko podešavanje vremena i datuma.

Telefon može upamtiti maksimalno 100 brojeva.
Zajedno sa brojem, datumom, vremenom i status (simbol) se takođe snima. Displej može prikazati sledeće simbole:
- **NEW**- novi broj je upamćen u memoriji,
- **REP**- broj se ponavlja,
- **- - - P - - -**– broj je privatni i ne može se prikazati,
- **- - - O - - - -** broj je nepoznat i ne može se prikazati,
- **Error (- - - E- - -)**- nastala je greška prilikom slanja broja.

Broj se prepoznaje i snima na sledeći način:
na primer - 0 11 1234567,
Identifikacioni broj se sastoji od:
0- prefiksa,
11- lokalnog koda centrale,
1234567- broja pretplatnika.

Važno!
Ako je memorija popunjena, smeštanje novog broja automatski briše prvi upisan broj.

❑ Kako da pregledate Clip brojeve

Ako su novi brojevi upamćeni, **NEW** indikator počeće da treperi. Broj će biti prikazan sve dok se ne pritisne **UP/+** ili **DOWN/-** taster, ili se podigne slušalica.
Posle prikaza novog broja, **NEW** simbol će nestati sa displeja. Novi brojevi će promeniti status u **stari brojvi**.

Da biste pregledali sve brojeve:

- pritisnite **UP/+** taster, displej će prikazati broj snimljen na prvoj memorijskoj lokaciji. Posle nekoliko pritiska na **UP/+** taster, displej će prikazati datum i vreme.
- pritisnite **DOWN/-** taster, displej će prikazati broj snimljen na poslednjoj memorijskoj lokaciji. Posle narednog pritiska na **DOWN/+** taster, displej će prikazati datum i vreme.
- Koristite **UP/+** i **DOWN/-** taster da biste pregledali sve brojeve.

Važno!

Ako nema brojeva u memoriji, posle pritiska na jedan od tastera, displej će prikazati ***- - - End - - -***.

❑ Kako da obrišete Clip brojeve

Da biste brisali pojedinačni broj:

- pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster da biste izabrali broj koji želite da obrišete.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster dva puta. Broj će biti obrisan.

Korišćenjem **UP/+, DOWN/-** i **DEL/TIME** tastera preostali brojevi se mogu obrisati.

Da biste obrisali sve brojeve*:*

- pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster.

Pritisnite i držite **DEL/TIME** taster, dok se na telefonu na prikaže **- - - End - - -**. Nakon nekoliko sekundi, telefon će se vratiti u standby mod. Svi brojevi će biti obrisani.

❑ VIP funkcija

VIP funkcija vam omogućava da CLIP brojeve sačuvate od brisanja. Svaki broj, zaštićen od brisanja, biće prikazan sa simbolom "katanca".

Važno!

Kada se koristi „Ne uzmeniravaj" funkcija, VIP brojvi se smatraju specifičnim. Telefon će zvoniti, kada primi signal sa jednog od ovih brojeva.

Da biste snimili broj:

- pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster da biste izabrali broj koji želite da snimite.
- Pritisnite **VIP/P** taster. Displej će prikazati **VIP** simbol.

Ove korake možete ponavljati do sledećeg broja.

Ako više ni jedan taster nije pritisnut, telefon će se vratiti u standby mod nakon nekoliko sekundi. Ova podešavanja će biti snimljena.

Da biste uklonili VIP simbol :

- pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster za izbor VIP broja.
- Pritisnite **VIP/P** taster. VIP simbol će nestati sa displeja.

Ovi koraci se mogu ponavljati za naredni broj.

❑ Kako ostvariti poziv iz Clip memorije

Da biste ostvarili poziv:

- pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster za izbor broja.
- Potom pritisnite **BACK/+**. taster. 2-smerna funcija miikrofona na slušalici biće uključena i broj će biti izabran automatski.
- Spustite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE** taster za kraj razgovora.

Poseban uslov!

Može se desiti da je identifikacioni broj snimljen bez pozivnog broja, što je neophodno za ostvarivanje poziva na daljinu. Vaš telefon vam omogućava automatsko dodavanje pozivnog broja ispred broja koji se zove. Pozivni broj se dodaje nakon duplog pritiska na BACK÷ taster. U Srbiji, prefiks pozivnog broja je **0**.

Za pozivanje broja bez prefiksa:

- pritisnite **UP/+** ili **DOWN/-** taster za izbor broja.
- Pritisnite **BACK/+** taster dva puta. 2-smerna funkcija mikrofona na slušalici će biti uključena.

Prefiks će biti dodat ispred broja koji će se automatski izabrati. Zamenite slušalicu ili pritisnite **SP-PHONE** taster za kraj razgovora.

❑ Podešavanje prefiksa pozivnog broja

Da biste uneli prefiks:

- pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite taster **3**. Displej će prikazati **CodE - 12 -**.
- Pritisnite taster 2. Displej će prikazati **0CodE - -**.

- Korišćenjem tastature, unesite prefiks.
- Pritisnite **SET** taster da biste prihvatili podešavanja. Displej će prikazati **CodE - 12 -**.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster. Telefon će se vratiti u standby mod.

Ako ne pritisnete više nie jedan taster, taster će se vratiti u standby modu. Podešavanja će biti upamćena.

Da biste orbisali prefiks:

- pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite taster **3**. Displej će prikazati **CodE - 12 -**.
- Pritisnite taster **2**. Na displeju će biti prikazano trenutno podešavanje.
- Pritisnite ***/.** taster. Na displeju će biti prikazano **0CodE - -**.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster. Telefon će se vratiti u standby mode.

❑ Kako podesiti pozivni broj

Trenutno, da biste birali lokalni broj ne morate pre njega uneti pozivni broj. Ova funkcija se može koristiti samo u specifičnim situacijama. Unos lokalnog pozivnog broja uklanja ga iz svih brojeva, koji pripadaju pozivnom broju date oblasti.

Da biste uneli pozivni broj:

- pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite taster **4**. Displej će prikazati **ArEA - - - - -**.
- Korišćenjem tastature, unesite lokalni pozivni broj.
- Pritisnite **SET** taster da biste potvrdili promenu.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster. Telefon će se vratiti u standby mod.

Ako više ni jedan taster nije pritisnut, telefon će se vratiti u standby mod nakon nekoliko sekundi. Podešavanja će biti snimljena.

Da biste obrisali pozivni broj:

- pritisnite **SET** taster. Displej će prikazati **- 0 1 2 3 4 5 6 7 -**.
- Pritisnite taster **4**. Displej će prikazati trenutna podešavanja.
- Pritisnite ***/.** taster. Displej će sada prikazati simbol **ArEA - - - - -**.
- Pritisnite **DEL/TIME** taster. Telefon će se vratiti u standby mod.

V. Pomoć

Molimo Vas da pročitate ovaj **Vodič za probleme** u slučaju problema.

- **Nema signala u slušalici:** proverite da li je telefon priključen na telefonsku liniju.
- **Nema signala centrale:** proverite da li je telefon priključen na telefonsku liniju, proverite da li je prekidač **DIAL MODE T/P** u ispravnom položaju.
- **U standby modu (kada je slušalica na bazi), displej ne prikazuje ništa:** proverite da li su baterije ispravno postavljene u ležište za baterije, baterije su možda prazne.
- **Telefon tiho zvoni:** proverite da li je **RINGER HI/LOW** prekidač u ispravnom položaju.
- **Ne može da se pređe na 2-smernu funkciju spikerfona:** baterije su prazne,nema baterija u ležištu za baterije.
- **Nema CLIP:** Clip funkcija nije aktivirana u Telekomu.
- **Funkcija budilnika ne radi:** proverite da li su baterije u ležištu za baterije, baterije mogu biti prazne.

❑ Važni saveti

- Nikada nemojte koristiti telefon tokom grmljavine. Isključite ga iz telefonske linije i na glavni prekidač napajanja kada su oluje u vašem kraju
- Telefon ne bi trebalo da se nalazi blizu sudopere, lavaboa ili kade. Električni uređaji mogu izazvati ozbiljne teškoće ako je čovek vlažan ili je u vodi.
- Telefon čistite samo kada je isključen sa PTT linije.
- Čistite telefon mekom tkaninom kako biste izbegli ogrebotine.
- Nemojte koristiti hemijska sredstva ili aerosole za čišćenje telefona.
- Nemojte koristiti telefon u vlažnim, prašnjavim prostorijama, niti ga izlagati direktnim zracima sunca, ili ga postavljati u prostorije gde može biti oštećen

DECLARATION OF CONFORMITY

MANUFACTURER'S NAME: Przedsiębiorstwo “DARTEL”

ADDRESS: 29-100 Włoszczowa, Podlipie 26

TYPE OF PRODUCT: Corded phone

PRODUCT NAME: LJ-110B

We inform, our products conform to the requirements of
the following Directives and Norms:
1) Radio & Telecom Terminal Equipment Directive 99/5/EEC,
2) Low Voltage Directive 73/23EEC,
norm PN-EN 60950 -1,
3) Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 89/336/EEC,
norm PN-EN 55022,
norm PN-EN 55024,
norms PN-EN 61000-4/-2/-3/-4/-5/-6/-8/-9/-11/.

Date:
October 2006

PRZEDSIĘBIORSTWO „DARTEL" S.C.
Robert Jurek, Dariusz Gągorowski
Podlipie 26, 29-100 Włoszczowa

Przedsiębiorstwo“DARTEL”
Podlipie 26
29-100 Włoszczowa
tel.: 0 (41) 39 14 733
www.dartel.com.pl
e-mail: dartel@dartel.com.pl